

淡江大學 99 學年度第 1 學期課程教學計畫表

|                                             |                                                                                                      |      |                       |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------|
| 課程名稱                                        | 日語語言練習 (二)                                                                                           | 授課教師 | 呂建良<br>Jiang-Liang Lu |
|                                             | JAPANESE LANGUAGE LABORATORY WORK (II)                                                               |      |                       |
| 開課系級                                        | 日文進學班二B                                                                                              | 開課資料 | 必修 上學期 1學分            |
|                                             | TFJXE2B                                                                                              |      |                       |
| 學 系(門) 教 育 目 標                              |                                                                                                      |      |                       |
| 本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：                     |                                                                                                      |      |                       |
| 1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。                         |                                                                                                      |      |                       |
| 2. 接軌國際之能力。                                 |                                                                                                      |      |                       |
| 3. 掌握資訊之能力。                                 |                                                                                                      |      |                       |
| 4. 迎向未來之能力。                                 |                                                                                                      |      |                       |
| 學 生 基 本 能 力                                 |                                                                                                      |      |                       |
| A. 具備理解日語廣播媒體資訊的基礎能力（含具備利用電腦收集、處理及應用資訊的能力）。 |                                                                                                      |      |                       |
| B. 具備日語口語表達的基礎能力。                           |                                                                                                      |      |                       |
| C. 具備閱讀日語報章雜誌的基礎能力。                         |                                                                                                      |      |                       |
| D. 具備日文作文及日文書信的基礎能力（含日文商業文書）。               |                                                                                                      |      |                       |
| E. 具備中日口、筆譯的基礎能力。                           |                                                                                                      |      |                       |
| F. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。                      |                                                                                                      |      |                       |
| G. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。                   |                                                                                                      |      |                       |
| H. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養（含異文化理解）。               |                                                                                                      |      |                       |
| I. 訓練思考判斷的能力。                               |                                                                                                      |      |                       |
| 課程簡介                                        | 於語言練習教室練習進階的日文，並且以「聽」和「說」為重點。                                                                        |      |                       |
|                                             | Language laboratory drills in intermediate Japanese with special emphasis on listening and speaking. |      |                       |

本課程教學目標與目標層級、學生基本能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「學生基本能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「學生基本能力」。單項教學目標若對應「學生基本能力」有多項時，則可填列多項「學生基本能力」(例如：「學生基本能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列)。

| 序號 | 教學目標(中文)                                                                                                              | 教學目標(英文) | 相關性  |        |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|--------|
|    |                                                                                                                       |          | 目標層級 | 學生基本能力 |
| 1  | 1.經由聽CD的訓練，能讓學生熟悉日本人說話的速度感與說話表現方式，以提高其聽解和會話能力。<br>2.CD的情境會話內容，能讓學生記憶後，提高其想說日語的原動力。<br>3.經由此課程的訓練，能大幅提升學生參加日語能力測驗的成功率。 |          | C3   | ABCE   |

教學目標之教學策略與評量方法

| 序號 | 教學目標                                                                                                                  | 教學策略 | 評量方法        |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------|
| 1  | 1.經由聽CD的訓練，能讓學生熟悉日本人說話的速度感與說話表現方式，以提高其聽解和會話能力。<br>2.CD的情境會話內容，能讓學生記憶後，提高其想說日語的原動力。<br>3.經由此課程的訓練，能大幅提升學生參加日語能力測驗的成功率。 | 課堂講授 | 出席率、期中考、期末考 |

授課進度表

| 週次 | 日期    | 內容 (Subject/Topics) | 備註 |
|----|-------|---------------------|----|
| 1  | 09/13 | 課程介紹                |    |
| 2  | 09/20 | 第一部 第1-3課           |    |
| 3  | 09/27 | 第4-6課               |    |
| 4  | 10/04 | 第7-9課               |    |
| 5  | 10/11 | 第10-12課             |    |

|              |       |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|--------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 6            | 10/18 | 第13-15課                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 7            | 10/25 | 第16-18課                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 8            | 11/01 | 第19-21課                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 9            | 11/08 | 語練期中考                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 10           | 11/15 | 期中考試週                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 11           | 11/22 | 期中考試題檢討                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 12           | 11/29 | 第22-24課                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 13           | 12/06 | 第25-27課                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 14           | 12/13 | 第28-30課                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 15           | 12/20 | 第31-33課                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 16           | 12/27 | 第34-36課                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 17           | 01/03 | 語練期末考                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 18           | 01/10 | 期末考試週                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
| 修課應<br>注意事項  |       |                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| 教學設備         |       | 其它(錄放音機設備)                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 教材課本         |       | 《これで大丈夫 3級聽解問題》(宇田出版社)                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 參考書籍         |       | 大新書局編輯部編譯, 《完全掌握文法問題對策3級》, 台北: 大新, 2004年。                                                                                                                                                                                                                                   |  |
| 批改作業<br>篇數   |       | 篇(本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| 學期成績<br>計算方式 |       | ◆平時考成績:        %    ◆期中考成績: 30.0 %    ◆期末考成績: 35.0 %<br>◆作業成績:        %<br>◆其他〈實習成績、出席率、課堂參與〉: 35.0 %                                                                                                                                                                       |  |
| 備 考          |       | 「教學計畫表管理系統」網址: <a href="http://info.ais.tku.edu.tw/csp">http://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處<br>首頁〈網址: <a href="http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/">http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/</a> 〉教務資訊「教學計畫<br>表管理系統」進入。<br><b>※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。</b> |  |